

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

PLEADINGS, ORAL ARGUMENTS, DOCUMENTS

**CASE CONCERNING THE LAND, ISLAND
AND MARITIME FRONTIER DISPUTE**

(EL SALVADOR/HONDURAS: NICARAGUA intervening)

VOLUME VI

Written Statement of Nicaragua; Written Observations of El Salvador
and Honduras; Documents; Oral Arguments



COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

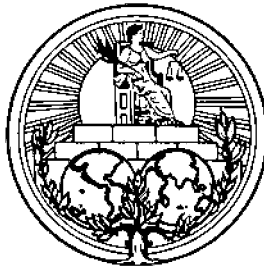
MÉMOIRES, PLAIDOIRIES ET DOCUMENTS

**AFFAIRE DU DIFFÉREND FRONTALIER
TERRESTRE, INSULAIRE ET MARITIME**

(EL SALVADOR/HONDURAS; NICARAGUA (intervenant))

VOLUME VI

Déclaration écrite du Nicaragua; observations écrites d'El Salvador
et du Honduras; documents; procédure orale



**DOCUMENTS SUBMITTED
TO THE CHAMBER AFTER THE CLOSURE
OF THE WRITTEN PROCEEDINGS**

**DOCUMENTS PRÉSENTÉS À LA CHAMBRE
APRÈS LA CLÔTURE
DE LA PROCÉDURE ÉCRITE**

A. DOCUMENT FILED BY EL SALVADOR ¹

Map entitled: Cartographical Representation of the Title Deeds to Common Lands and the Spaces Comprehended between the Borderline Pretended by El Salvador and Honduras Not Included in the Said Title Deeds. Tecpangüisir Mountain Sector.

B. DOCUMENTS FILED BY HONDURAS ¹

1. Documentary evidence relating to the visit paid to the village of Sapigre in 1713 by the Governor, Colonel M. de Porras.
2. List of the villages located within the administrative area of San Miguel and the town of Choluteca, in the Port of Fonseca and the Province of Honduras.
3. Extract from the census and record of distances made during the journey effected by Friar Jacinto Díaz de la Paz among the islands of the Gulf of Conchagua, on 29 April 1802.
4. Acts providing jurisdiction in the island of Meanguera (a plea from the agricultural firm of Echeline, Rojas and Mora to the Supreme Executive Power to obtain the right to engage staff and sow maize on the island of Meanguera).
5. Sketch-map of the parish of Guarita in the sector of La Virtud-Sazalapa.
6. Joint Declaration signed by the Foreign Ministers of Honduras and Nicaragua on 5 September 1990.

¹ Not reproduced. [*Note by the Registry.*]